



**Fallschirmspringer –
Bestätigung Ausbildung und Prüfung
Parachutiste –
Confirmation de formation et d'examen**

02-09df

Gültig ab: Januar 2005
Valable dès : Janvier 2005

Genehmigt durch den Vorstand von Swiss Skydive
Approuvé par le comité de Swiss Skydive

Seite 1 von 2
Page 1 de 2

Neubrevetierung/Nouvelle licence

Validierung/Renouvellement

Name:
Nom :

Vorname:
Prénom :

Geburtsdatum:
Date de naissance :

Geburtsort:
Lieu de naissance :

Heimatort:
Lieu d'origine :

Staatszugehörigkeit:
Nationalité :

PLZ, Ort:
CP, lieu :

Strasse:
Rue :

Tel:
Tél :

E-Mail:
E-mail :

Der Schulleiter bestätigt hiermit, dass die Ausbildung des vorgenannten Fallschirmspringers gemäss den Weisungen und Vorschriften von Swiss Skydive/des AeCS erfolgt ist und stellt den Antrag auf Ausstellung eines Fallschirmspringerausweises von Swiss Skydive/des AeCS.

Le directeur de l'école confirme que la formation de l'élève parachutiste a eu lieu selon les directives et règlements de Swiss Skydive/de l'AéCS et demande la délivrance d'une licence de parachutisme de Swiss Skydive/de l'AéCS.

Name und Adresse des Antragstellers (Schulleiter/-Stellvertreter, Experte):

Nom et adresse du demandeur (directeur de l'école, remplaçant, expert) :

Name:
Nom : Vorname:
Prénom :

Fallschirmsprungschule:
Ecole de parachutisme :

Datum:
Date : Unterschrift:
Signature :

Die Gebühr für die Ausstellung des Ausweises wird dem Kandidaten laut geltender Gebührenordnung durch Swiss Skydive/den AeCS in Rechnung gestellt.

Les émoluments pour la délivrance de la licence de parachutisme seront facturés au candidat par Swiss Skydive/l'AéCS selon le règlement des émoluments actuel.

TS (Test Sicherheit)/TS (Test Sécurité)

4 abwechselnde Drehungen in max. 12 Sek. (berechtigt zur Auszeichnung von Swiss Skydive/des AeCS sowie zur Umschulung auf andere Öffnungssysteme wie Hand-Deploy usw.)

4 rotations alternées en 12 sec. au maximum (donne droit à la distinction de Swiss Skydive/de l'AéCS ainsi qu' à la transition sur d'autres systèmes d'ouverture comme le hand-deploy etc.)

Test bestanden am: Unterschrift des Prüfers:
 Test réussi le : Signature de l'examineur :

Dérive/Dérive

Test Dérive (15-18 Sek.)

Test Dérive (15-18 sec.)

Test bestanden am: Unterschrift des Prüfers:
 Test réussi le : Signature de l'examineur :

Figurentest/Test de figures

Looping vorwärts und rückwärts, Tonneau links oder rechts

Looping en avant et looping en arrière, tonneau à gauche ou à droite

Test bestanden am: Unterschrift des Prüfers:
 Test réussi le : Signature de l'examineur :

Falteprüfung/Examen de pliage

Bedingungen erfüllt am:

Conditions remplies le : Unterschrift des Prüfers:
 Signature de l'examineur :

Praktische Prüfung/Examen pratique

Gemäss Reglement von Swiss Skydive/des AéCS betreffend Ausweise im Fallschirmspringen.

Selon le règlement de Swiss Skydive/de l'AéCS concernant les licences de parachutisme.

Bedingungen erfüllt am: Unterschrift des Prüfers:
 Conditions remplies le : Signature de l'examineur :

Theoretische Prüfung/Examen théorique

Gemäss Reglement von Swiss Skydive/des AéCS betreffend Ausweise im Fallschirmspringen.

Selon le règlement de Swiss Skydive/de l'AéCS concernant les licences de parachutisme.

Bedingungen erfüllt am: Unterschrift des Prüfers:
 Test réussi le : Signature de l'examineur:

Absprünge Sauts	Automatisch Automatique	Manuell Manuel	In den letzten 12 Monaten Durant les 12 derniers mois	Total
Anzahl Nombre				

Bemerkungen/Remarques

.....

Prüfer: Info an Schulleiter nicht vergessen.

Examineur : Ne pas oublier d'informer le directeur de l'école.

Einsenden an:

Envoyer à : Aero-Club der Schweiz, Swiss Skydive, Lidostrasse 5, 6006 Luzern